



# Premium Series Troubleshooting Guide

DE

EN

ES

## PR100

<b>Mein Plattenspieler funktioniert nicht</b>	Stellen Sie sicher, dass der Ein/Aus-Schalter auf "ON" steht.  Sehen Sie im Benutzerhandbuch nach und prüfen Sie, ob der Riemen richtig angebracht ist.	<b>My Record player is not Functioning</b>	Check the On/Off switch is "ON"  Consult the User Guide and check the belt is installed correctly	<b>Mi tocadiscos no funciona</b>	Compruebe que el interruptor de encendido/apagado está en "ON".  Consulte la guía del usuario y compruebe que la correa está correctamente instalada.
<b>Für den Fall, dass die Geschwindigkeit zu langsam oder zu schnell ist</b>	Stellen Sie den "Pitch-Control-Knopf" ein, bis die Geschwindigkeit stimmt.	<b>In case the speed is too slow or too fast</b>	Adjust the "pitch control button" until the speed is correct	<b>Si la velocidad es demasiado lenta o demasiado rápida</b>	Ajuste el "mando de control del paso" hasta que la velocidad sea la correcta.
<b>Bluetooth verbindet sich nicht</b>	Drücken Sie die Taste BT pair.  Vergewissern Sie sich, dass der PR200 auf den Bluetooth-Modus eingestellt ist.  Die Verbindung sollte etwa 15 Sekunden dauern	<b>Bluetooth will not connect</b>	Press the BT pair button  Make sure the PR200 is set to Bluetooth Mode  It should take around 15 seconds to connect	<b>El Bluetooth no se conecta</b>	Pulse el botón de emparejamiento BT  Asegúrese de que el PR200 está configurado en modo Bluetooth.  La conexión debería durar unos 15 segundos
<b>Kein Ton bei der Verwendung des Plattenspielers</b>	Vergewissern Sie sich, dass das Cinch-Kabel angeschlossen ist.  Vergewissern Sie sich auf der Rückseite des Geräts, dass "Phono EQ" auf ON und nicht auf THRU eingestellt ist.	<b>No audio when using the turntable</b>	Check the RCA cable is connected  On the rear of the unit, ensure "Phono EQ" is set to ON and not THRU	<b>No hay sonido cuando se utiliza el tocadiscos</b>	Compruebe que el cable RCA está conectado  En la parte posterior de la unidad, asegúrese de que "Phono EQ" está ajustado en ON y no en THRU.
<b>Der Plattenteller dreht sich nicht</b>	Stellen Sie sicher, dass der Riemen um die Antriebswelle herum positioniert ist.	<b>The platter is not turning</b>	Make sure that the belt is positioned around the drive shaft	<b>El plato giratorio no gira</b>	Asegúrese de que la correa está colocada alrededor del eje de transmisión.
<b>Der Plattenspieler wackelt</b>	Stellen Sie sicher, dass der Riemen bündig mit dem Rand der Tischplatte ist.  Sehen Sie im Benutzerhandbuch nach und positionieren Sie den Riemen neu um die Antriebswelle.	<b>The platter is wobbling</b>	Make sure that the belt is flush with the edge of the platter  Consult the User Guide and reposition the belt around the drive shaft	<b>El plato giratorio se tambalea</b>	Asegúrese de que la cinta esté nivelada con el borde de la cubierta.  Consulte la Guía del usuario y vuelva a colocar la correa alrededor del eje de transmisión.
<b>Wo kann ich einen Ersatzstift kaufen?</b>	Vorbehaltlich der Verfügbarkeit können Sie sie direkt bei GPO unter der folgenden Nummer erwerben	<b>Where do I buy a replacement stylus?</b>	Subject to availability, you can purchase these from GPO directly on the number below	<b>¿Dónde puedo comprar un lápiz óptico de repuesto?</b>	Sujeto a disponibilidad, pueden adquirirse directamente de GPO en el número siguiente

## PR200

<b>Mein Bluetooth-Lautsprecher verbindet sich nicht mit dem Verstärker</b>	Mon haut-parleur Bluetooth ne se connecte pas à l'amplificateur  Mon haut-parleur Bluetooth ne se connecte pas à l'amplificateur	<b>My Bluetooth speaker will not connect to the amplifier</b>	The PR200 is a Bluetooth receiver and acts as a Bluetooth speaker  It is designed to RECEIVE Bluetooth signals from smart phones and other Bluetooth sources	<b>Mi altavoz Bluetooth no se conecta al amplificador</b>	El PR200 es un receptor Bluetooth y actúa como un altavoz Bluetooth.  Está diseñado para RECIBIR señales Bluetooth de smartphones y otras fuentes Bluetooth.
<b>Ich kann meinen PR100-Plattenspieler nicht über den Verstärker abspielen lassen.</b>	Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den PHONO-Modus ausgewählt haben.	<b>I can't play my PR100 record player through the amplifier</b>	Please ensure that you have selected PHONO Mode	<b>No puedo reproducir mi tocadiscos PR100 a través del amplificador.</b>	Asegúrese de haber seleccionado el modo PHONO.

If we didn't address your concern in the list above, please call GPO Customer Services +44 (0)330 024 0383



# Premium Series Troubleshooting Guide

FR

IT

NL

## PR100

<b>Mon tourne-disque ne fonctionne pas</b>	Vérifiez que l'interrupteur On/Off est sur "ON".  Consultez le guide de l'utilisateur et vérifiez que la courroie est correctement installée.	<b>Il mio giradischi non funziona</b>	Verificare che l'interruttore On/Off sia impostato su "ON".  Fare riferimento alla guida dell'utente e controllare che la cintura sia installata correttamente.	<b>Mijn platenspeler doet het niet</b>	Controleer of de aan/uitschakelaar op "ON" staat.  Raadpleeg de gebruikershandleiding en controleer of de riem correct is geïnstalleerd.
<b>Dans le cas où la vitesse est trop lente ou trop rapide</b>	Réglez le "bouton de contrôle du pas" jusqu'à ce que la vitesse soit correcte.	<b>Se la velocità è troppo lenta o troppo veloce</b>	Regolare la "manopola di controllo del passo" fino a quando la velocità è corretta.	<b>Als de snelheid te langzaam of te snel is</b>	Stel de "pitch control" knop in tot de snelheid juist is.
<b>Le Bluetooth ne se connecte pas</b>	Appuyez sur le bouton BT pair  Assurez-vous que le PR200 est réglé sur le mode Bluetooth.  La connexion devrait prendre environ 15 secondes	<b>Il Bluetooth non si connette</b>	Premere il pulsante BT pair  Verificare che il PR200 sia impostato sulla modalità Bluetooth.  La connessione dovrebbe durare circa 15 secondi	<b>Bluetooth maakt geen verbinding</b>	Druk op de BT pair knop  Zorg ervoor dat de PR200 is ingesteld op Bluetooth-modus.  De verbinding zou ongeveer 15 seconden moeten duren
<b>Pas de son lors de l'utilisation de la platine</b>	Vérifiez que le câble RCA est connecté  À l'arrière de l'appareil, assurez-vous que "Phono EQ" est réglé sur ON et non sur THRU.	<b>Nessun suono quando si usa il giradischi</b>	Controllare che il cavo RCA sia collegato  Sul retro dell'unità, assicuratevi che "Phono EQ" sia impostato su ON e non su THRU.	<b>Geen geluid bij gebruik van de platenspeler</b>	Controleer of de RCA-kabel is aangesloten  Controleer op de achterkant van het apparaat of "Phono EQ" is ingesteld op ON en niet op THRU.
<b>La platine ne tourne pas</b>	Assurez-vous que la courroie est positionnée autour de l'arbre d'entraînement.	<b>Il piatto rotante non gira</b>	Assicurarsi che la cinghia sia posizionata intorno all'albero di trasmissione.	<b>De platenspeler draait niet</b>	Zorg ervoor dat de riem rond de aandrijfjas is geplaatst.
<b>La platine vacille</b>	Assurez-vous que la courroie est au même niveau que le bord du plateau.  Consultez le Guide de l'utilisateur et repositionnez la courroie autour de l'arbre d'entraînement.	<b>Il piatto rotante traballa</b>	Verificare che il nastro sia a livello con il bordo della coperta.  Fare riferimento alla Guida dell'utente e riposizionare la cinghia attorno all'albero di trasmissione.	<b>De platenspeler wiebelt</b>	Zorg ervoor dat de band gelijk ligt met de rand van het dek.  Raadpleeg de gebruikershandleiding en herpositioneer de riem rond de aandrijfjas.
<b>Où puis-je acheter un stylet de rechange ?</b>	Sous réserve de disponibilité, vous pouvez les acheter directement auprès de GPO au numéro ci-dessous	<b>Dove posso comprare uno stilo di ricambio?</b>	Soggetti a disponibilità, possono essere acquistati direttamente da GPO al numero sottostante	<b>Waar kan ik een reservestylus kopen?</b>	Afhankelijk van de beschikbaarheid kunnen ze rechtstreeks bij GPO worden gekocht op het onderstaande nummer

## PR200

<b>Mon enceinte Bluetooth ne se connecte pas à l'amplificateur</b>	Le PR200 est un récepteur Bluetooth et agit comme une enceinte Bluetooth.  Il est conçu pour RECEVOIR les signaux Bluetooth des téléphones intelligents et d'autres sources Bluetooth.	<b>Il mio altoparlante Bluetooth non si collega all'amplificatore</b>	Il PR200 è un ricevitore Bluetooth e agisce come un altoparlante Bluetooth.  È progettato per RICEVERE segnali Bluetooth da smartphone e altre fonti Bluetooth.	<b>Mijn Bluetooth luidspreker maakt geen verbinding met de versterker</b>	De PR200 is een Bluetooth-ontvanger en fungeert als een Bluetooth-luidspreker.  Het is ontworpen om Bluetooth-signalen van smartphones en andere Bluetooth-bronnen te ONTVANGEN.
<b>Je ne peux pas faire jouer mon tourne-disque PR100 par l'amplificateur.</b>	Veuillez vous assurer que vous avez sélectionné le mode PHONO.	<b>Non posso suonare il mio giradischi PR100 attraverso l'amplificatore.</b>	Verificare di aver selezionato la modalità PHONO.	<b>Ik kan mijn PR100 platenspeler niet afspelen via de versterker.</b>	Zorg ervoor dat u de PHONO mode heeft geselecteerd.

If we didn't address your concern in the list above, please call GPO Customer Services +44 (0)330 024 0383